

اسلامبول مخصوص بموجب خط شريف انتظام وترتيب كافة بلاد العثماني ومشي بقوة من المساكرو وهو مصرف ومقوس في العزل والنصب ولذلك جميع الدراياكية (١) الذين في طريق اسلامبول منهم من قتلهم ومنهم عزاهم ومنهم من تبهم وريح (٢) تلك الاقطار من الحكام الجائرين على الرماجة حتى انتهى الى اورفة واعطى نظامها (٣) بقتل جملة من سخطها [كذا] المتضربين [كذا] وفي اوائل شهر ج [جمادى الاخرى] سنة ١٢٢٩ جانا خبر لبصرة انه وصل قريب الموصل والقول عنه انه قاصد حرب المتفق الذي وصلت اخبارهم الى الدولة في عظم دوائهم وبهم (٤) مال عبد الله باشا ومن هنا يتبع بان اسمد باشا استدعى حود لامر ما واقه اعلم . تمت : نشرها يعقوب نعمه الله سر كيس

باب المذاكرة والمكاتب

أ. ملاحظات

سيدي الاستاذ الفاضل :

طلعت الجزء الحادي عشر من مجلاتكم الزاهرة فوقعت العين على بعض كلمات احب ايضاحها خدمة للمجلة وقرائها الافاضل فاقول :

جاء في ص ٥٦١ ان السور المحيط ببغداد بقي الى عهد سرى باشا سنة ١٣٠٥ هـ قاصر حينئذ ان يهدم السور وان يدفع آجره بدلا من مشاهرات المواطنين وجميع طالبي الاموال من خزينة الولاية فما مضت سنة الا وهدم السور عن آخر طاباقة فيه الخ. والحال ان السور منذ ان نشأ ، اعنى منذ نحو سنة ١٢٩٠ هـ تهدم بمضه وبقي البعض وهو الاقل . وسبب هدمه ان المرحوم مدحت باشا والى بغداد امر في سنة ١٢٨٧ هـ يهدم ذلك من الجهة الغربية قاصداً تحسين هواء الولاية مع العزم على اجراء الماء في خندقه وغرس بعض الاشجار على جوانبه فتهافت الفقراء على قلعه والانتفاع بآجره وبقيت الجهة الشرقية متأخرة حتى وصلت اليها الايدي وليس للمرحوم سرى باشا يد فيه قط كما تزون اذ بين هدمه ومجيء المشار اليه نحو من ١٧ سنة ثم ما معنى انه أعطى منه مشاهرات

١ جمع درياكي واراد درهمي التركيبة ومعناها بالحرف بك الوادي ويراد به قديماً الحاكم على سكان اقطاعه او كورته ومن عاداته الجور والظلم وكان اغلب هؤلاء الحكام من الاشراف ٢ اراج ٣ اقام فيها الامن والنظام ٤ ودهشهم

المأمورين وجميع طالبي الاموال مع ان ثمن الآجر لا يقوم باجرة الهدم والنقل .
 وذكرتم ان على الباب الوسطاني كتابة قاييس ثمة شي منها انما ذلك على الباب
 الجنوبي المعروف بالطلسم (لان على بابه الخارجي رسم ثمانين واسدين هي سبب
 طلسمه هذا الباب على رواية العوام) والمتخذ الآن موضعاً لحزن البارود والكتابة
 ونحوه وكان الأمر بتشييده احمد الناصر لدين الله العباسي في سنة ثمانى عشرة وسبعمائة .
 وجاء في ص ٥٨٨ سمر صندوق الثقب الكبير كذا ... وكان اللازم ذكر
 مقداره وأنه ٧٢٠ (دوزينة) والدوزينة ١٢ على .

وورد ايضا فيها في بحث الصمغ ان سمر الكثير آه كذا ... عن المن
 الواحد الذي وزنه ابرة و ٣٧٥ والظاهر انه سقط العدد ٣٥ لان المن هو ١٢
 حقة استانة ونصف عن ٣٥ ابرة انكليزية و ٧١ جزءاً من مائة منها .
 وذكرتم فيها ايضا سمر المفص ولم تذكروا وزنه وهو يساع بالقطار الذي
 هو عبارة عن ٢٢٣ حقة استانة اى ٦٣٧ ابرة و ١٥ جزءاً من مائة منها .
 وذكرتم في الصفحة ٥٩١ ان الصاعود ياخذ منه علاقة فيلقط التم ويضمه
 فيها والحال ان ما يصحبه الصاعود منه هو الملقط وهو مدور كالسفرة وبوسط
 قطره نحو ٧٠ ساقيماً يلف على دائرته عود يخاط بالدائرة اثلا تجتمع اطرافه
 بعضها الى بعض لان الرطب ان وضع في العلاقة يتلف ولذا اتخذوا لهذه الهيئة .
 وذكر الكاتب الاديب ع . ن في الصفحة ٦٠٨ ان محاكمة المأمور المنصوب
 بارادة سنية لا تكون الا يمثلها في الدور الماضى فاقول: قد ورد في هذا الشهر
 قانون مخصوص لمحاكات المأمورين كافة سواء كانوا منصوبين بارادة سنية او لا وخلصته
 ان المأمور ان حمل مملاً يوجب التبعة (المسؤولية) سواء كان من وظيفته
 (ماموريته) كاختلاس وسوء استعمال او في أثناء وظيفته كأن خاصم احداً
 كان يراجه في وظيفته فان اكبر مأمور في الولاية وهو الوالى يأخذ الامر
 بالتحقيق ويحضر رأيه في هل ما تحقق لديه يوجب تبعة (مسؤولية) المأمور ام لا
 ثم يبدى رأيه لمجلس الادارة بشرط ان ينمقد بغير حضور الوالى والمجلس يدقق
 في ما ارتآه الوالى فلما ان يوافق على وقوع المسؤولية فيعول الاوراق للعدلية
 لمحاكته واما يرد رأى الوالى فتترك الاوراق مهمة . وقد ذكرت ذلك اظهاراً
 لما فيه من الفائدة .

وذكرتم في الصفحة ٦١٣ أسماء البعوثين والحقتم تلك بأنهم سافروا نهار
الأسنين ١٠ جمادى الأولى فالتدى سافر منهم بذلك التاريخ جيل صدقى اتدى
وتوفيق بك فقط وامامراد بك فهو متأخر الى اليوم لاشغال له خصوصية وفواد
اتدى كان في الشام منفصلاً عن رئاسة محكمة الجزاء الثانية الملقاة ومنها توجه
الى الاستانة وشوكت باشا سافر نهار السبت ٧ جمادى الآخرة وساسون اتدى
هو في الاستانة مستشار نظارة التجارة والزراعة.

وفي الصفحة ٦١٦ نقلتم عن الرياض بحث تعداد النفوس في الولاية وان
الاحصاء في زمن مدحت باشا كان للمسلمين ٥٢٦٨٩ وان غيرهم ١٠٥٨٣ وان المجموع
٦٣٢٧٣ فلو كان في الحساب سهو بواحد فلا بأس وقال في احصاء زمن ناظم
باشا كان ٦٧٢٦٣ منهم ٢٠٧٣٦ غير المسلمين فالباقي من الحساب للمسلمين
٤٦٥٢٧ فيكون عدد المسلمين نقص في سنة ١٠٦٢ والمحرر عنكم ان عددهم
زاد ١٤٩٧٤ فما هذا الفرق وكيف انقلب النقص زيادة فالكاتب لما علم ان قيم
زيادة استقامها انسيبه زيادة غير المسلمين واخذ بتعطيلها فاذا عساه ان يقول بعد
ان يعلم سهو وانهم نقصوا لا زادوا والاصح ان التعداد لدى حكومتنا لاممول
عليه قط ولا يلتفت الى زيادته ولا الى نقصه لانه تخميني لا حقيقي .
بحي

٢ الشص والفاة

سيدي الفاضل صاحب مجلة لغة العرب

بمدالتحية والاكرام قرأت المقالة التي كتبتموها عن صيد السمك في العراق
في ٥١٩:٣ فانيتها مقالة جمت فوعت وقد عن لي في أثناء مطالعتها ملاحظتان
فاحيت عرضهما عليكم لكي تدبروا محتهما :

١ ذكرتم ان افظه «شص» هي من الفارسية «شست» وقلتم لم يصرح بمجمتها
احد من اللغويين مع وضوحها فاسمحوا لي ان اذكركم انه قد سبقتكم الى هذا القول
بعض اللغويين ومنهم السيد ادي شير رئيس اساقفة سمرقند الكلداني اذ قال في كتابه
«الالفاظ الفارسية العربية» ما نصه «الشص حديدة عتفاء يصادها السمك
تعراب شست اه .»

٢ ذكرتم الفاة وقلتم عنها لا يدري اصلها ولا مأخذها. قلت اهل هذه الالفة

محرفة عن «كال» الفارسية وهي آلة معوجة كالصنارة تهدمها الحصون وقد وجدت في ميثته في محيط المحيط في مادة كى ل وفي كتاب الالفاظ الفارسية العربية الآتف الذكر .

هذا ما قصدت مرضه في ساحة علمكم الواسع والسلام . رزوق عيسى (اقه العرب) يحتمل ان تكون الفال او الفالة لغة في الكال . والكلمة فارسية معناها المعقف او المنحني او المنمطف كالصنارة . وابدال الكاف فاء معروف في العربية فقد قالوا: في صدره على حسيفه وحسيكة اي غل وعداوة . والحسافل والحساكل (الصغار) (راجع الزهر ١: ٢٢٥) ويقال انها لغة تميم فانهم يقولون التكة في النفة وهي الابل التي ذهبت اسواتها من الضعف . وفي كتب اللغة: السلف: السلك وهو الحجل . والآش سلفة وسلنكة والجمع سلفان وسلكان .

فوائد لغوية

«غير وسوى» بمعنى «الاء» طاميان مبتذلان

قرأ في بعض الجرائد والمجلات مثل قولهم: ما تخاف غيره من الحام . ولا اتكلم «سوى» مع اسدقائي . وهذا من التصرف القبيح بالالفاظ لانهم ينزلون غير وسوى منزلة «الاء» وهذا لم يسمع الا في كلام العوام لانهم يعتبرونها حرفين والمنقول عن العرب انهما اسمان يأتیان مضافين ظاهراً ولا يمكن ان يضافا عن المضافين اليهما المستثنين بهما بحرف جر . ولهذا لا يقر التركيب في كلامهم بخلاف اذا وضعت الالفاظ في مواطنها . وعليه اما ان تقول : ما تخاف الا من الحام ولا اتكلم الا مع اسدقائي . واما ان تقول : ما تخاف من غير الحام ولا اتكلم مع سوى اسدقائي . والا اول اشهر . قدبر

اسئلة واجوبة

سبب افراد الفعل مع وجود فاعله المجموع

سألنا غير واحد من المستشرقين: لماذا يبقى الفعل في العربية مفرداً اذا تلاه فاعله المجموع بخلاف سائر اللغات؟

قلنا: اذا قدم الفعل على الفاعل عد في العربية كالكلمة الواحدة صدرها الفعل وعجزها الاسم . ولهذا افردوا الفعل وجمعوا الاسم . لان الكلمة الواحدة لا تجمع مرتين . اما اذا اخروا الفعل عن الاسم فان كلا منهما يصبح في العربية قائماً بنفسه

بأنواع صالحة ولم يبق هناك قبل وقاع بل مبتدأ وخبر وما كان من حق الخبر متابعه المبتدأ تابعه في الجمع كانه يتابعه في جميع الاحوال أن في التأييد وإن في التذكير فهذا هو سر افراد الفعل مع وجود فاعله المجموع .

باب المشاركة والانتقاد

١ المباحث

مجلة علمية ادبية فكاهية لنشئها جرجي وسموثيل نجي . السنة السادسة . قيمة الاشتراك عن سنة ١٥ فرنكاً في طرابلس وفي سائر الاماكن يضاف فرتكان على اجرة البريد . وهي شهرية تصدر في طرابلس الشام في ١٠٤ صفحات بحجم المجلات الكبيرة مامن لحد يطالع هذه المجلة الا ويشهد اصحابها الفاضلين العالمين بحسن النظر في اختيار المواضيع التي تلذ للمطالع . ابداعها فاتها مفرغة في قالب بروق الفكر والسمع وهو مما يتدر في صحفنا ومجلاتنا . ولهذا نطلب لصاحبها المتفتنين النجاح والفلاح والعمر الطويل بخديه لانساء هذه الالفه الشريفه .

مجلة علمية ادبية فكاهية لنشئها جرجي وسموثيل نجي . السنة السادسة . قيمة الاشتراك عن سنة ١٥ فرنكاً في طرابلس وفي سائر الاماكن يضاف فرتكان على اجرة البريد . وهي شهرية تصدر في طرابلس الشام في ١٠٤ صفحات بحجم المجلات الكبيرة مامن لحد يطالع هذه المجلة الا ويشهد اصحابها الفاضلين العالمين بحسن النظر في اختيار المواضيع التي تلذ للمطالع . ابداعها فاتها مفرغة في قالب بروق الفكر والسمع وهو مما يتدر في صحفنا ومجلاتنا . ولهذا نطلب لصاحبها المتفتنين النجاح والفلاح والعمر الطويل بخديه لانساء هذه الالفه الشريفه .

The Journal of Heredity

مجلة شهرية اصدرت لتربية الالبنة والحيوانات وتحسين تولدها . هذه مجلة تهلي كتب اصحابها من جميع الوجود فان اللجنة القائمة بها تنقح عنا خاصة بتحسين نتاج النبات والحيوان وقد بلغ اصحابها في سمعهم هذا شاواً بعيداً وادرسوا الناس بنتائج ما نوا . وهم ينشرون هذه المجلة لتميم فوائدها يحصلون عليه ونفعاً للالفه ومجلتهم هذه تنشر في واشنطن من ديار اميركة وهي بديعة الطبع والتصوير والكاغد وآية في المحاسن . وفي مثلها يتنافس المتنافسون .

٢ الوضعية الشهرية للجنة البستنة

The Monthly Bulletin of state commission of Horticulture.

هذه وضعية اميركية ايضاً غابتها العناية بامور البساتين وتحسين ما يزرع فيها واصلاح ما يقع فيها وفي ابحاثها مما يحتاج الى ترقية وهي كاختها السابقة في حسن اختيار الابحاث النافعة لانباء الزراعة والحراثة كثيره والتصاوير المتقنة والتحقيقات المثبتة ينشرها صديقنا بول بويتنوي في بلدة سكرامنتو من اعمال كاليفرنية . فمسي الذين يسمون في ديارنا بترقية . لزراعة ان يشتركوا في مثل هذه المجلات والوضائع